



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXVII Aizawl, Friday 10. 4. 1998 Chaitra 20. S.E. 1920 Issue No. 15

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.11011/2/84-PHE/181, the 3rd April, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the continuance of the following Temporary Divisions under Public Health Engineering Department for a period of another one year with effect from

1. Serchhip PHE Division.
2. Lunglei Water Supply Project Division.
3. Kolasib PHE Division.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. No.FIN (E) 293/97 dt.31.3.1998.

R.Lalrothanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/95-PERS (B), the 6th April, 1998. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalfak Zuala, IAS. Chief-Secretary, Govt. of Mizoram will hold the charge of Secretary to Govt. of Mizoram, P.W.D. and Power & Electricity Departments in addition to his own duties with effect from the date the charges were handed over to him by Er.Dunglena (Rtd) and until further orders.

No. A. 22012/4/94-PERS(B), the 7th April, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and postings of the following IFS officers with immediate effect :—

S/No.	Name of officer	Present posting	Transferred to
1.	Pu Rosiama Vanchhawng (AGMUT : 84)	DFO., Aizawl	Planning Officer, Office of PCCF, Aizawl.
2.	Pu Liandawia (AGMU : 86)	DFO., Kolasib	DFO., Aizawl.
3.	Pu Rajiv Kumar Gupta (AGMUT : 88)	Plannig Officer, Office of PCCF., Aizawl.	Working Plan Officer, Aizawl.
4.	Pu Keyiekhrie Kire (AGMUT : 90)	DFO., Lunglei	DFO., Resources Survey and Silviculture, Research Divn.
5.	Pu B. Suanzalang SFS	Working Plan Officer, Aizawl	DFO., Lunglei.
6.	Pu P. Liankhama SFS	Principal, Forest Training School, Aizawl.	DFO., Kawrthah.
7.	Pu Lalihangliana Murray, SFS	DFO., Darlawn	DFO., Kolasib
8.	Pu Hmingdailova Colney, SFS	DFO., Kawrthah	Principal, Forest Training School, Aizawl.
9.	Pu C. Lalvuana SFS	DFO., North Vanlaphai	DFO., Darlawn.

Lalrinawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No A. 41012/1/97-P&AR(GSW), the 7th April, 1998. In continuation of this department's letter of even No. dated 1.10.97, the Governor of Mizoram is pleased to extend the contract appointment of Shri T.P. Khaund, IAS (Rtd) as Resident Commissioner, Govt. of Mizoram, New Delhi upto 30.4.98.

No. A. 22012/2/91-PAR(GSW)Pt, the 7th April, 1998. In the interest of public service and on the recommendation of the Selection Committee the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu K. Thanzama to the post of Deputy Secretary

on officiating basis in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking over of charge and until further orders. On being promoted to Deputy Secretary he is posted to Home Department vice Pu Lalbiakthanga, Deputy Secretary retired.

The promotion is made against the vacant posts of Deputy Secretary created vide order No. A. 11013/1/89-P&AR(GSW) Pt, dated 24.6.93.

Lalnghinglova,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.C.28012/MIZ-519/78-COMTAX/12, the 3rd April, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as John Automobiles Proprietor Zokhumi, located at Mission Veng, Aizawl registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-519 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. & Turn-over) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 3rd April, 1998.

No.C-28012/MIZ-2565/91-COMTAX/, the 3rd April, 1998. Whereas it has been brought to my notice that the business known as Dalmia Dairy Industries Proprietor Thansanga located at Bara Bazar, Aizawl registered under the C.S.T. Act, 1956 bearing Regn. No. MIZ-2565 has ceased to carry on business/has ceased to exist/has ceased to be liable to pay tax under the Act;

AND WHEREAS the dealer has been given an opportunity of being heard in the matter as required under Rule 9(1) of the Central Sales Tax (Regn. Turnover) Rules, 1957;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7(4)(b) of the C.S.T. Act, 1956, the Certificate of Registration granted to the said dealer is hereby cancelled w.e.f. 3. 4. 1998.

C. Rokhama,
Commissioner of Taxes,
Mizoram : Aizawl.

No.A.19018/199/92-HFW, the 6th April, 1998. In continuation to this department notification of even no. dt. 4. 8. 97, the Governor of Mizoram is pleased to extend the contract period of Dr. Fabiola Kharkongar, M & H.O., Hnahthial for another period of one year w.e.f. 26. 3. 98 to 25. 3. 99 or till regularisation of her service whichever is earlier.

Lalthuamluaia Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.11012/1/91-EDN(AC)/290, the 1st May, 1997. On recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their No. 148/A/96-MPSC dt. 17. 4. 97, the Governor of Mizoram
gator to the post of Research Officer (Anthropology), Tribal Research Institute in the scale of pay of Rs. 2375-75-3200-EB-100-3500/-p.m. plus usual allowance with effect from the date of joining the post.

R.K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

ORDER

No. A. 19018/16/89-AGR(pt), the 6th April, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu P.A.Thomas, Sub-Divisional Agril. Engineer, Serchhip to cross Efficiency Bar for raising his pay from Rs. 2800/-pm. to Rs. 2900/-pm. in the time scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- with effect from 1.12.'97 with D.N.I. on 1.12.98.

Khawngghinga Ralte,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

C O R R I G E N D U M

No. A. 12031/1/92-EDC(MPL)/pt, the 26th March, 1998. In partial modification of this Department's Notification of even No. Dt. 10.3.98, the effective date of confirmation in respect of Sl. 5. Zoramchhana should be read as "29.9.1996" instead of "29.9.1986".

Lalthansanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 11013/3/94-HORT, the 3rd April, 1998. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to make the following corrigendum against the Notification issued by this Department under Memo No. A.11013/3/93-HORT/7 dt. 2.9.1997.

1. SAS-I (Rs. 2000-3500/-p.m.)

The name of M.C.Noheng will be included in the list of SAS-I and placed at Sl. No. 44 of page 3 and 3 (three) vacant posts of SAS-I will be allocated to Horticulture Department.

2. SAS-II (Rs. 1640-2900/-p.m.)

The name of Nama Sudhna appeared in Sl. No. 6 of page 3 will be annualled from list as there is no person named Nama Sudhna in Agriculture or Horticulture Department and Vanlalkhawngaiha appeared in Sl. No. 10 and T.Lahmingmawia appeared in Sl. No. 9 of page 3 will be reverted to Agriculture so as to make the post strength of SAS II in Horticulture Department 32 in Number.

3. JUNIOR ENGINEER (Rs. 1640-2900/-p.m.)

1) The name of Lianhluna appeared in Sl. No. 14 of page 4 will be replaced by Zodingliana, J.E.

2) The name of K.Laldingliana, Draftman appeared in Sl. No. 13 of page 4 will be corrected as K.Laldinliana.

4. U.D.C. (Rs. 1400-2600/-p.m.)

The name of Laldinthari will be included in the list of UDC and placed at Sl. No. 28 of page 5.

5. SAS-III (Rs. 1350-2200/-p.m.)

The name of A.Lianhlira appeared in Sl. No. 90 of page 7 will be corrected as A.Lianhluna, Gram Sevak.

6. DCZER OPERATOR/DRIVER (Rs. 950-1500/-p.m.)

1) The name of Lalthanliana, Dozer Operator will be included in the list of Dozer Operator/Driver and placed at Sl. No. 32 of page 12.

2) Hmingtluanga, Driver appeared at Sl. No. 18 of page 12 will be reverted to Agriculture.

SDAE (Rs. 2200-4000/-p.m.)

SDAE in Horticulture Department and Agriculture Department will remain on the same cadre and the Sub-Divisional Agriculture Engineer in the Horticulture Department will also be eligible for promotion to the post of District Agriculture Engineer in Agriculture Department.

J.H. Ramfangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc , by the State Govt. and Head of Departments.**

N O T I F I C A T I O N S

No.MDC.12013/1/98-LEG/66/ the 2nd March, 1998. In exercise of the powers conferred by rules 37 Sub-rules 1&2 and 3 and rules 109 & 112 of the Mizoram Autonomous District Council (Constitution & Conduct of Business) Rules, 1974, Mr. S. Khipo Chren, Mara Autonomous District Council is pleased to summon Members of the Mara Autonomous District Council to meet in its Budget Session (11th Session of 6th MADC) on 14th April, 1998 at 10:30.AM. in the Session Hall of the Mara Autonomous District Council, Siaha.

L.C. Hlychho,
Secretary,
the Mara Autonomous District Council,
Siaha.

No.H.11019/1/98-CADC(L)/1/426, the 18th March, 1998. In exercise of the powers conferred under rule 37 of the Mizoram Autonomous District Council (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974 and as amended from time to time, I, Shri Adikanta Tongchangya, Chairman, Chakma Autonomous District Council do hereby SUMMON the District Council to sit for

the First Budget Session of the 6th Chakma Autonomous District Council to be held at 10:00 AM on and from 30th April, 1998 in the Chakma Autonomous District Council House, Kamalanagar.

A.K. Tongchangya,
Chairman,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B. 14023/28/98-ARCOOP (CPI)/4, the 2nd April, 1998. Under Section II of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Zotlang East Women (Widow) Multipurpose Co-operative Society, Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram had been this day Registered in my Office and numbered as No. CPI-47/93-99. dated this the Second day of April, in the year One thousand Nine hundred and Ninety eight Anno Domini.

Chhanhima,
District Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Champhai, Mizoram.

No.B.14015/47/92-ARCOOP(AE)/4, the 11th March, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Lungmuat Organic Farming Cooperative Society Ltd in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as NO.AE. 256/97-98 Dated this the eleventh of March in the year One thousand Nine Hundred and ninety eight Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl East, Aizawl.

No.K.20011/1/96-LDC/COOP, the 16th March, 1998. Under section II of the Mizoram Co-Operative Societies, Act, 1991. A Cooperative Society under the name of the Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. 59/98-LDC/Coop dated this the Sixteenth day of March in the year One thousand nine hundred and ninety eight Anno Anno Domini.

Deputy Registrar,
Co-Operative Societies,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai, Mizoram.

C E R T I F I C A T E O F R E G I S T R A T I O N

In the matter of application of **Pi/Pu Anil Bikash** and 24 (twenty four) others for Registration of Co-Operative Society Ltd. at Sakeilui II Police Station Chawngte Sub-Division Chawngte in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that in pursuance of the Section II Co-Operative Societies Act, 1991 the Society with limited liability under the title of the Farming Co-Operative Society Ltd. and numbered as No.59/98-LDC/Coop Dated in this the Sixteenth day of March in the year one thousand nine hundred Ninety eight Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of Operation of the Society.

1. Northern side Hill
2. Southern side Padhasur WRC PASS
3. Eastern side Hill
4. Western side Tuichawng R

Deputy Registrar,
Co-Operative Societies,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai, Mizoram.